

# **LOS HIMNOS DE HERMES**

G.R.S. Mead

## **EL SERVICIO DE CANTO**

San Clemente de Alejandría nos dice que toda la filosofía religiosa –es decir, la sabiduría, la disciplina y las diversas artes y ciencias– del sacerdocio egipcio se contenía en los Libros de Hermes, o lo que es lo mismo, de Thot. Más adelante nos dice que estos libros estaban clasificados en cuarenta y dos capítulos, y divididos en cierto número de grupos en función de los distintos linajes o divisiones de los sacerdotes.

En la descripción de una ceremonia sagrada determinada –una procesión de sacerdotes con sus diversas órdenes–, Clemente nos cuenta que iba encabezada por un representante de la orden de los Cantores, que se distinguían de los demás por los símbolos musicales que llevaban, algunos de los cuales eran portadas según parece en las manos, mientras que otros iban bordados en las togas.

Estos Cantores tenían que hacerse maestros de, es decir, tenían que aprender de memoria, dos de las divisiones de los Libros de Hermes, a saber, aquellas que contenían el conjunto de Himnos en Honor de los Dioses o del Dios, y los Encomia o Himnos de Alabanza a los Reyes (iii, 222).

Muchos ejemplares parecidos de himnos de alabanza a los Dioses han llegado hasta nosotros en inscripciones egipcias y papiros, y algunos de ellos conforman las más nobles efusiones del alma en alabanza a la majestad y trascendencia del Supremo, en el sentido de que no desmerecen en absoluto si los comparamos con otros cantos de alabanza de otras grandes escrituras. Pero, ¡ay!, los libros de himnos de Thot, a los cuales se refería San Clemente, se perdieron. Claro está que pudo equivocarse al designarlos de un modo tan definido, del mismo modo que anduvo indudablemente equivocado al pensar que eran una recopilación de himnos compuestos por un individuo, Hermes.

La grandiosa concepción de Thot como inspirador de todas las escrituras sagradas y maestro de todas las religiones y filosofías era egipcia y no griega; y no fue más que un equivalente lamentable el que los griegos encontraron en su propio panteón cuando, en el intercambio de nombres de Dioses, se vieron obligados a «traducir» Thot por Hermes.

Thot, como inspirador de todas las escrituras sagradas y presidente de toda disciplina sacerdotal, era, como nos cuenta Jámblico, un nombre que utilizaban los egipcios como algo «común a todos los sacerdotes» —es decir, todo sacerdote, en tanto que sacerdote, era un Thot, porque exhibía en su oficio sagrado una u otra característica del Gran Sacerdote o Hierofante Maestro entre los Dioses, cuyo nombre terrenal era Thot-Tehuti.

Thot era, de este modo, la Superalma de todos los sacerdotes; y cuando algunos griegos llegaron a conocer mejor las connotaciones que tenía la disciplina interna de los verdaderos misterios sacerdotales, se dieron cuenta de hasta qué punto era inadecuado el simple Hermes como equivalente del nombre egipcio que designaba a tan gran ideal, por lo que calificaron al «Hermes Egipcio» con el epíteto honorífico de «El tres veces grande».

Es de los Himnos de este Tres-veces-grande Hermes de lo que voy a tratar en este pequeño volumen, himnos que fueron inspirados por la tradición aún viva de lo que hubo de mejor en la sabiduría del antiguo Egipto, tal como fueron «filosofados» a través de mentalidades entrenadas en el pensamiento griego, y plasmados en la hermosa lengua de la dorada Hélade.

Pero una vez más, desgraciadamente, no ha llegado hasta nosotros una recopilación de tales himnos, de modo que lo más que podemos hacer es reunir los fragmentos que quedan, esparcidos por las páginas de la literatura trismegística que escapó a los celos de una bibliolatría exclusivista.

El principal Evangelio de la Gnosis Trismegística se encuentra en un sermón sagrado que lleva el título griego de «Poimandres». Quizás fuera en su origen la transliteración de un nombre egipcio, pero en el mismo tratado queda manifiesto que los griegos que seguían la Gnosis lo entendieron como «El Pastor de Hombres» o «El Pastor». Este Pastor no era un hombre, sino más bien la Divina Humanidad o el Gran Hombre o Mente, el inspirador de toda sabiduría y hierofante de toda iniciación espiritual.

Esta majestuosa Realidad o Esencia de Certeza se concibió como una Presencia, o Persona, ilimitada de Luz, Vida y Bondad, que envolvía la mente contemplativa del piadoso adorador de Dios o del Bien, del fiel amante de la Belleza y del incansable buscador de la Verdad.

Y de este modo, en Sus indicaciones a uno que estaba luchando por alcanzar el grado de un verdadero Hermes autoconsciente, Poimandres declara:

«Yo, Mente, por Mí mismo estoy presente en los santos y buenos, en los puros y los misericordiosos que viven piadosamente.

»Para ellos Mi Presencia se convierte en una ayuda, con lo que obtienen la Gnosis de todas las cosas y alcanzan el amor del Padre por la pureza de sus vidas, y Le dan gracias, invocando bendiciones sobre Él y entonando himnos, extasiados en Él con una amor ardiente» (ii, 14).

Y prácticamente se repite la misma indicación en el sermón llamado «La Llave», en donde leemos:

«Pero la Mente eleva al alma piadosa y la guía a la Luz de la Gnosis. Y esta alma ya nunca cesa de cantar sus alabanzas a Dios y de derramar bendiciones sobre todos los hombres, y de hacer el bien a todos en palabra y obra, a imagen de su Señor» (ii, 155).

Las únicas condiciones para alcanzar esta consumación, tan devotamente como para ser deseada, son las que siguen:

1) Sólo el bueno puede conocer el Bien; aún cuando una de las invocaciones a Hermes como la Mente del Bien, conservada en los Papiros Mágicos Griegos, dice:

«¡A Ti te invoco! ¡Ven sobre mí, oh Bien, todo Tú bueno, ven a lo bueno!» (i, 86).

2) Sólo el puro puede conocer lo Puro; y por «Puro» considero que Hermes, en ocasiones, quería decir bastante más de lo que se entiende generalmente por este término. «Puro» es lo que permanece en sí mismo, y ni es excesivo ni deficiente; es el equilibrio, la situación de balance, ese algo misterioso que reconcilia todos los opuestos, siendo simultáneamente el origen y el fin de éstos –la Justicia Divina.

3) Sólo el misericordioso puede conocer la Misericordia, el origen de la infinita diversidad del Amor Divino.

Para éstos, la Presencia Divina se convierte en una ayuda; es sólo en el campo de esta «Tierra del Bien», en el terreno autocultivado de la naturaleza espiritual –la naturaleza buena, pura y misericordiosa– del hombre, en donde la Presencia Divina puede sembrar las semillas de la autoconsciencia de la Gnosis celeste, para que, desde esta Matriz Virginal de Virtud, pueda nacer el verdadero Hombre, el hijo de la Libertad, de la Correcta Voluntad o Buena Voluntad.

Para los demás, para aquellos que se encuentran todavía en la ignorancia de las cosas del espíritu, la Presencia Divina es una ayuda también, pero desconocida; pues

manifestándose les de forma invertida, por medio de las limitaciones del Destino, la mayoría la considera un obstáculo, como de hecho así es –un obstáculo a su caída en una mayor ignorancia y limitación. La tierra tiene que ser desbrozada y arada, antes de que pueda ser sembrada.

Pero cuando por voluntad propia el hombre da marcha atrás en su forma de vida y gira con el movimiento de las esferas celestes en vez de dar vueltas en sentido contrario, el contacto consciente con la Presencia Divina que tiene lugar entonces lleva a responder a toda la naturaleza; la luz del sol se derrama en el verdadero corazón del hombre desde todas partes, y su corazón responde, despierta desde las profundidades y empieza a hablar con palabras de verdad. El Gran Dios le habla al corazón en lo Invisible, aún cuando le habla al Osirificado sin vida; y esa palabra no pronunciada es un canto de alabanza continuo de acciones justas. También hay una palabra hablada que se articula en palabras humanas con la forma himnos de alabanza y gratitud a Dios –la liturgia de una piedad que responde a la Divinidad haciéndose así responsable.

Ciertamente, ésta es la base de toda liturgia y culto, incluso en sus formas o reflexiones más crudas –en los sueños de los corazones dormidos de los hombres. Pero las escrituras trismegísticas tratan de la realización autoconsciente de la verdadera Pasión Gnóstica, en donde el sentimiento tiene que ser transmutado conscientemente en conocimiento.

El canto de himnos sobre la Tierra es el reflejo de un misterio celestial. Antes de que el hombre pueda cantar realmente con la afinación adecuada tiene que armonizar su naturaleza inferior y transformada en cosmos o adecuarse al orden. Hasta ahora ha estado cantando fuera de tono, de forma caótica, aullando, vociferando, gritando, blasfemando, más que cantar de forma articulada, ofreciendo así «una oblación razonable» a Dios.

La articulación de los «miembros» de este «cuerpo» o «corazón» real aún no se ha llevado a término, aún no se ha perfeccionado; están todavía, utilizando el lenguaje del antiguo mito egipcio, esparcidos por todas partes, a causa de sus pasiones tifónicas; las extremidades de su cuerpo de vida están esparcidas en su cuerpo de muerte. La Isis de su naturaleza espiritual está llorando y lamentándose todavía, reuniéndolas, esperando el día de la Nueva Aurora, cuando el último de los miembros, el órgano de Gnosis, complete el *taxis*, orden o agrupación de sus pedazos, y el Hombre Nuevo se eleve de entre los muertos.

Sólo cuando estas «extremidades» tuyas estén armonizadas y articuladas correctamente, tendrá un instrumento para la música cósmica. No importa si el antiguo mito nos habla de los catorce «miembros» del muerto Osiris, o si las últimas indicaciones nos hablan de las siete esferas de la Armonía creadora que forja los «miembros» de cada hombre, y los ve a todos como dadores de energía en dos modos, en función de si la voluntad individual del hombre va con ellos o contra ellos; todo hace referencia al mismo misterio. El hombre en la limitación es doble, al igual que lo son sus extremidades físicas; el hombre en la libertad, configurado cósmicamente, es dos en uno en todo.

Y por consiguiente, cuando se forja este «cambio de tendencia gnóstica» tiene lugar una transmutación maravillosa de toda la naturaleza. El hombre abandona sus pasiones tifónicas, los energizadores de la naturaleza que ha estado batallando con Dios, con el fin de que se precipite lo que el autor anónimo de *El Sueño de Raván*, una obra maestra de la mística, denominó la «Catástrofe Divina», y el Titán en él sea destruido con rapidez o, mejor aún, transmutado en el Dios.

Pues aunque estas pasiones se nos antojan ahora como del «Demonio», y aunque las vemos como hijas de los poderes que luchan contra Dios, en realidad no son malignas; son las experiencias en nuestra naturaleza de las energías naturales de la Armonía Divina, ese misterioso Motor del Destino, séptuple medio de manifestación, según nuestra tradición trismegística. Pues la Armonía Divina es el instrumento de la Energía Divina, que constantemente genera formas en sustancia para la consciencia, con el fin de perfeccionar poco a poco una forma que sea capaz de crear a través de la imaginación al Hombre Perfecto.

Las energías naturales, que hasta ese momento habían estado trabajando inconscientemente a través de él para que, a través de la forma, pudiera nacer la autoconsciencia, son contempladas no obstante por el neófito como hostiles durante las primeras fases de su nacimiento gnóstico; éstas han entretejido para él los ropajes que le han proporcionado la experiencia, pero que ahora se le antojan harapos que habría que quitarse para poder ponerse las nuevas vestiduras de poder y majestad, y cambiar así la arpillera del esclavo por las galas del Rey. Aunque las nuevas vestiduras están hechas del mismo hilo y tejidas por las mismas energías en el mismo telar, el tejedor está trabajando ahora para cambiar la textura y el diseño; ahora está aprendiendo alegremente, con su gnosticismo, a seguir el plan del Gran Tejedor, para así desenmarañar cuidadosamente los hilos de los harapos de sus

imperfecciones pasadas para retejados con la hechura de «lino fino» para el Rey Osiris.

Este cambio gnóstico está descrito en nuestro tratado cuando la Gran Mente le enseña a la mente pequeña después de haberse desprendido de los vicios del alma que, según dicen, surgen del aspecto descendente de las energías de las siete esferas de la Armonía del Destino. La beatificación posterior se expresa gráficamente en la siguiente declaración:

«Y entonces, con toda la fuerza de la Armonía de la que se ha desprendido, alcanza la naturaleza que pertenece a la Ogdoada, y allí mora, con los que entonan himnos al Padre.

»Allí le dan la bienvenida con alegría, y él, al igual que los que allí tienen su morada, escucha los cantos de alabanza a Dios de las Potencias que se encuentran por encima de la naturaleza que pertenece a la Ogdoada.

»Y después, todos ellos, en grupo, van a la casa del Padre; entregan sus propios yoes a las Potencias y, convirtiéndose así en Potencias, se sumergen en Dios. Ésta es la gozosa meta de aquellos que han alcanzado la Gnosis: hacerse uno con Dios» (ii, 16).

Éste es el cambio de tendencia gnóstica que sobreviene en la naturaleza de aquel que pasa desde el estadio del hombre ordinario, que Hermes define como una «procesión del Destino», hasta el de la verdadera madurez, que lleva finalmente a la Divinidad.

Los antiguos egipcios dividían al hombre en al menos nueve formas de manifestación, modos de existencia, esferas de ser o cualquier otra frase que elijamos para dar nombre a las distintas categorías de sus naturalezas.

Las palabras «vestido con su propio Poder» se refiere, según creo, a una de estas naturalezas del hombre. Ahora bien, *sekhem* normalmente se traduce por «poder», pero no tenemos ninguna descripción según la cual podamos comprobar la traducción de forma satisfactoria; de modo que yo sugeriría que el *khaibit*, aunque normalmente traducido por «sombra» (i, 89), es posiblemente el misterio al cual se refiere nuestro texto, pues, «en las enseñanzas de Egipto, alrededor del ser radiante (quizás el *ren* o nombre), que en su vida regenerada podría asimilarse a la gloria de la Divinidad, se formó el *khaibit*, o atmósfera luminosa, consistente en una serie de envoltorios etéreos, que ensombrecían y difundían a la vez su flamígero lustre, del mismo modo que la atmósfera de la Tierra ensombrece y difunde los rayos del Sol» (i, 76).

Esto se tipificó con las bandas de lino de la momia, pues «Thot, la Sabiduría Divina, envuelve el espíritu de los Justificados un millón de veces en una vestidura de lino fino», al

igual que Jesús, que en cierto acto sagrado se puso un «ropaje de lino» que Tertuliano define como «la perfecta vestidura de Osiris» (i, 71). Y Plutarco nos cuenta que el lino era el tejido que llevaban los sacerdotes «debido a que el color de las flores del lino se parece mucho a la radiación etérea que inunda el cosmos» (i, 265).

El mismo misterio se nos muestra en el maravilloso pasaje en el que se describe la transfiguración de Jesús en el evangelio gnóstico conocido como la *Pistis Sophia*, que es de la más pura tradición egipcia. Es la descripción mística de una maravillosa metamorfosis o transformación que tuvo lugar en la naturaleza interna del Maestro, que había ascendido para ponerse la Vestidura de Gloria, y que volvía a la consciencia de sus potencias inferiores, o discípulos, ataviado con esta Vestidura de Poder.

«Vieron a Jesús descender brillando intensamente; la luz que le rodeaba era inenarrable, pues brillaba con más intensidad que cuando había ascendido a los cielos, de modo que resultaba imposible para nadie de este mundo describir la luz en la que se encontraba. Irradiaba luz con una intensa brillantez; sus rayos no tenían medida, ni eran rayos de luz iguales entre sí, sino que los había de todo tipo y figura, siendo unos más admirables que otros hasta el infinito. Y todos eran de luz pura en todas sus partes y al mismo tiempo. Los había de tres grados, sobrepasándose unos a otros de un modo infinito. El segundo, que era el que estaba en medio, sobresalía sobre el primero que estaba por debajo de él, y el tercero, el más admirable de todos, sobrepasaba a los dos inferiores. Esta primera gloria se situaba por debajo de todo, como la luz que había caído sobre Jesús antes de ascender a los cielos, y era muy regular en cuanto a su propia luz» (pp. 7, 8).

Esta triple gloria, según creo, era el «cuerpo de luz» de la naturaleza de la octava, novena y décima esferas de gloria en la escala de las diez perfectas. En nuestro texto, el «vestido en su perfecto Poder» debe referirse, según creo, a los poderes de las siete esferas unificadas en una, la octava, que era el vehículo de la mente pura, según la tradición platónica, basada originalmente, con toda probabilidad, en la tradición egipcia. Este «vehículo» era «atómico» y no «molecular», por utilizar los términos de la ciencia de hoy, simple y no compuesto, él mismo y no otro —«muy regular en cuanto a su propia luz».

De este modo, cuando el cambio gnóstico tiene lugar en la naturaleza interna del hombre, se da también otro cambio que le acompaña y que se lleva a cabo sobre la sustancia de su verdadero «cuerpo», y el hombre se pone a cantar en sintonía con las esferas, «con los que entonan himnos al Padre».

Ahora conoce el lenguaje de la naturaleza, y con él canta sus alabanzas

ininterrumpidamente, plenamente consciente de la alegría de vivir. Entona el canto de la alegría, y mientras canta escucha los gozosos cantos de los Hijos de Dios que forman el primero de los coros invisibles. Éstos le devuelven el canto y le dan la bienvenida; y lo que cantan lo puede leer el amante de tales cosas en la misma *Pistis Sophia* (p. 17), en el *Himno de las Potencias* «*Ven a Nosotros*» –cuando son recibidos a la vuelta del exilio en el Gran Día de ese nombre.

Pero esto no es todo pues, cada vez más arriba y cada vez más allá, hay otros coros de Potencias de una trascendencia aún mayor. Sin embargo, de momento, el recién nacido no puede comprender o guardar la canción de estas Potencias, pues cantan en su propio lenguaje, habiendo muchas lenguas de ángeles y arcángeles, de daimones y dioses en sus múltiples grados.

Pero, al menos, el hombre ya ha comenzado a percatarse de la libertad del cosmos, ha comenzado a sentirse un verdadero cosmopolita o ciudadano del mundo, y a estremecerse en armonía con las Potencias. Experimenta una unión inefable que elimina todo temor y le hace desear ardientemente la consumación del Sagrado Matrimonio final, cuando lleve a cabo el gran sacrificio y rinda gozosamente todo lo que de él ha sido separación, para convertirse, a través de la unión con Aquellos únicos que verdaderamente son, en todo lo que siempre fue, es y será –y así uno con Dios, el Todo y el Uno.

Así pues, es evidente que nuestros Himnos de Hermes están en contacto directo con una tradición que veía la vida espiritual como un servicio perpetuo de canto, y esto coincide mucho con la creencia egipcia de que el hombre fue creado con el único propósito de adorar a los Dioses y prestarles piadoso servicio. Todo lo que tenía que hacer el hombre así concebido era pronunciar las «verdaderas palabras» o cantar incesantemente una canción armoniosa de pensamiento, palabra y obra, según la cual el hombre crecía a semejanza de los Dioses para así, al fin, convertirse en un Dios con el Gran Dios en la «Nave de los millones de Años» o «Barca de los Eones», en otras palabras, salvarse por toda la eternidad.

Y volvamos ahora a los cuatro himnos que han llegado hasta nuestros días en griego, cánticos que provienen del libro de los himnos de esta liturgia tan sagrada.

El primero es un añadido al tratado de «Poimandres», y evidentemente pretendía dar

una idea, en términos humanos, de la naturaleza de las alabanzas dadas por las Potencias a las que nos acabamos de referir. Pues, como veremos más adelante, los menos instruidos de la comunidad deseaban ferviente mente que les fueran revelados los textos de este Canto, creyendo en su ignorancia que sería un himno parecido a los de la Tierra, sin darse cuenta de que era un himno celestial de alabanza de toda la Tierra, expresado tanto por hombres como por animales, por árboles o piedras.

La primera parte de nuestro himno consiste en nueve líneas, divididas por temática en tres grupos, y comenzando cada sentencia con «¡Santo seas Tú!» Quedando así, en su forma triple «¡Santo, Santo, Santo!» –por lo que podemos decir de este himno que es *El Triple Trisagio*.

## EL TRIPLE TRISAGIO

Santo seas Tú, Oh Dios, Padre de los Universos.

Santo seas Tú, Oh Dios, pues Tu Voluntad  
se perfecciona por medio de sus propias Potencias.

Santo seas Tú, Oh Dios, que quisiste  
ser conocido y eres conocido por Ti mismo.

Santo seas Tú, que por la Palabra  
hiciste consistente todo lo que existe.

Santo seas Tú, de Quien  
Toda naturaleza se ha hecho a Imagen.

Santo seas Tú, pues Tu Naturaleza  
de Forma nunca fue creada.

Santo seas Tú, más poderoso que todo poder.

Santo seas Tú, que trasciendes toda preeminencia.

Santo seas Tú, Tú mejor que toda alabanza.

¡Acepta las ofrendas puras de mi razón, desde el alma y el corazón por siempre elevadas hasta Ti, Oh Tú  
impronunciable, incalificable, cuyo Nombre nada, salvo el Silencio, puede expresar!

¡Escúchame a mí, te lo ruego, para que nunca fracase en la Gnosis –Gnosis que es nuestra naturaleza de  
ser común– y lléname con Tu Poder y con esta Gracia Tuya, para que pueda darles la Luz a aquellos que  
se encuentran en la ignorancia del decurso de la Vida, mis Hermanos y Tus Hijos!

Por esta causa creo y doy fe. Voy a la Vida y a la Luz. Bendito seas Tú, Oh Padre. Tu Hombre será  
santo como Tú eres santo, puesto que Tú le diste plena autoridad para serio.

\* \* \*

«Santo seas Tú, Oh Dios, Padre de los Universos.»

En primer lugar se le da alabanza a Dios como Padre de los Universos, es decir, de las  
Grandezas de todas las cosas, las Inmensidades Eónicas, o los Misterios Supremos, que  
son múltiples y sin embargo uno –las Subsistencias del Ser Divino en el estado de  
Divinidad pura.

«Santo seas Tú, Oh Dios, pues Tu Voluntad se perfecciona por medio de sus propias Potencias.»

Después se le da alabanza a Dios como el Poder o Potencia de todas las cosas, pues la Voluntad es vista por nuestros gnósticos como el medio por el cual la Deidad se revela a Sí Misma por el Gran Acto de la perpetua Autocreación de Sí Misma en Sí Misma. «De Ti» provienen todas las cosas –cuando a Dios se le ve como a una Divinidad Paternal; y «A través de Ti» existen todas las cosas –cuando se ve a Dios como una Divinidad Maternal. Pues esta Voluntad es el Divino Amor, que es el medio de la Autoperfección, la fuente de toda consumación y satisfacción, de certeza y dicha. La Deidad se inicia a Sí Misma para siempre en Sus propios Misterios.

«Santo seas Tú, Oh Dios, que quisiste ser conocido y eres conocido por Ti mismo.»

La Voluntad de Dios es gnóstica; Él desea ser conocido. El Propósito Divino se consume en el conocimiento de Sí Mismo. Dios es cognoscible, pero solamente por «Sí Mismo», es decir, por la Divina Filiación, como le llamó Basílides, el gnóstico cristiano, o por la Estirpe de los Hijos de Dios, como Filón, nuestros gnósticos y otros del mismo período dieron en nombrarla.

La Filiación es una Estirpe, y no una individualidad, porque los que pertenecen a la Filiación han cesado en su separación y «han entregado sus propios yoes a las Potencias y, convirtiéndose así en Potencias, se han sumergido en Dios». Son uno con los demás, ya nunca más separados unos de otros ni utilizando sentidos ni órganos diferentes, pues constituyen la Palabra Inteligible o Razón (el Logos), que es también el Mundo Inteligible (Cosmos) u Orden de todas las cosas.

Las tres siguientes expresiones de alabanza celebran la misma trinidad que, por falta de términos apropiados, llamaremos Ser, Dicha e Inteligencia, pero ahora de otra forma: según el modo de manifestación o conformación en el espacio, el tiempo y la sustancia del Universo Sensible, o Cosmos de formas y especies.

Las tres hypostases, hyparxes o subsistencias de este modo de la auto manifestación Divina se sugieren por medio de los términos Palabra, Toda naturaleza y Forma. La Palabra es la vice-regente del Ser, porque es esta Palabra o Razón la que dio el ser a todas las cosas, lo que hay en ellas que les hace ser lo que son, la razón esencial de su ser; Toda naturaleza es el terreno o sustancia de su ser, la Toda-receptiva o Ama de Cría –como la llama Platón– que las nutre, la Dadora de Dicha, el constante Devenir que es la

Imagen de la Eternidad; mientras que la Forma es la impresión de la Inteligencia Divina, la fuente de toda transformación y metamorfosis.

El trisagio final canta las alabanzas de la trascendencia de Dios, declarando la incapacidad del habla humana para ensalzar adecuadamente a Dios.

De aquí que se diga que el único objetivo de la liturgia, o servicio de Dios, se debe encontrar solamente en las ofrendas de la razón, la razón o logos, que es el principio Divino en el hombre, la imagen de la Imagen, o el Hombre Divino, el Logos. Es por la continua elevación de la tensión de toda su naturaleza por la que el hombre es llevado cada vez más cerca de Dios, en el silencioso raptó de la contemplación extática, cuando él, solo, va hacia el Solo, el Único, como dice Platino. El nombre de Dios sólo se puede expresar a través del Silencio, pues, como sabemos por lo que queda de la Gnosis cristianizada, este Silencio, o *Sige*, es la Es-posa de Dios, y es solamente la Divina Esposa la que puede dar plena expresión al Hijo Divino, el Nombre o Logos de Dios.

La oración es para la Gnosis, para la realización del estado de Filiación, es decir, la toma de consciencia del ser común que el Hijo tiene con el Padre. Esto se ha de consumir a través del desempeño de toda la naturaleza del hombre, al completarse su influencia o imperfección (hysterema), de forma que se convierta en Plenitud o Totalidad (Pleroma), el Eón o la Eternidad. Esto se tiene que alcanzar mediante el descenso del Gran Poder sobre él, mediante la Bendición de la Buena Voluntad de Dios, ese Carisma, Gracia o Amor que ha sido siempre su Divina Esposa, Complemento o Syzygy.

La oración no es para el yo sino para los demás, pues así el hombre se puede convertir en el medio de iluminación de aquellos que aún están en la oscuridad, de aquellos que todavía no conocen las Gozosas Nuevas de la Filiación Divina, que no saben nada de la Estirpe de la Sabiduría, pero que no obstante son, como lo son todos los hombres, hermanos del Cristo e hijos de Dios.

Y así, en este éxtasis de alabanza, el viajero, mientras canta por el Sendero de lo Divino, siente en su interior la certeza de que realmente está en el Camino de Regreso, con el rostro dirigido hacia la Verdadera Meta; está yendo hacia la Luz y la Vida, la paternidad y la maternidad eternas que siempre estuvieron unidas en el Bien, el Único Deseable o Padre-Madre Divino, dos en uno y tres en uno.

Por último, dado que Dios ha sido alabado por todo en Su naturaleza de santidad –es decir, como lo más venerable, conocido para ser adorado, digno de alabanza y objeto de toda admiración–, aquel que procede de Él, Su Hombre, o lo Divino en el hombre, desea ahora ardientemente y con plena conciencia convertirse en una naturaleza semejante con Él, según el Propósito y el Mandamiento del Padre que le ha destinado para este preciso final, y le ha concedido poder sobre todas las cosas.

Realmente, es un hermoso salmo este Himno de Hermes, es decir, el canto de alabanza de un amante de esta Gnosis que, tal como lo expresa, había «alcanzado el Plano de la Verdad» (I, 19), o lo que es lo mismo, había entrado en contacto consciente con la realidad de su propia naturaleza Divina, convirtiéndose así en un Hermes, capaz de interpretar el significado profundo de la religión y de traer de vuelta a las almas desde la Muerte a la Vida –un verdadero psicagogo. Poco importa quien lo escribió; su cuerpo pudo haber sido egipcio, griego o sirio, pudo nacer con este nombre o con aquel, pudo vivir precisamente desde este año hasta aquél, o desde algún otro hasta algún otro año; todo esto es de escasa importancia salvo para los historiadores de los cuerpos de los hombres. Lo que nos importa aquí realmente es la efusión de un alma; tenemos aquí a un hombre derramando manifiestamente desde la plenitud de su corazón las experiencias más profundas de su vida interior. Nos está contando cómo puede un hombre conocer a Dios aprendiendo en primer lugar a conocerse a sí mismo, abriendo así la flor de su naturaleza espiritual y desenvolviendo las fajas de su corazón inmemorial, que había sido momificado y depositado en la tumba a lo largo de tantas vidas como había estado experimentando la muerte.

Y ahora podemos pasar a nuestro siguiente himno. Se encuentra en un pequeño y hermoso tratado que lleva por título la enunciación de su tema, «Aún Cuando el Dios no Manifestado es muy Manifiesto», y es un discurso del «padre» Hermes al «hijo» Tat. El tema de este sermón es esa misteriosa manifestación de la Energía Divina tan bien conocida ahora por el término sánscrito de *Mâyâ*, y tan mal traducido al inglés como «Ilusión» –a menos que nos aventuremos a tomar esta ilusión en su significado radical de Entre-tenimiento y Juego, pues en su sentido más elevado *Mâyâ* es el Juego de la Voluntad Creativa, el Teatro del Mundo o Dios en actividad.

El equivalente griego de *mâyâ* es *phantasia*, que, a falta de un término simple en inglés para representarla adecuadamente, he traducido por «manifestación del pensamiento». La Fantasía de Dios es, de este modo, el Poder (*Shakti* en sánscrito) de la perpetua

automanifestación o autoimaginación, y es el medio por el cual todo «Esto» viene a la existencia desde lo no manifestado «Aquello»; o como lo expresa el tratado al que hacemos alusión:

«Él es Él Mismo, tanto lo que existe como lo que no existe. Lo que existe, Él lo ha hecho manifiesto, y ha guardado lo que no existe en Sí Mismo.

»Él es el Dios que se encuentra más allá de todo nombre –es lo no manifestado y lo más manifiesto; Él, a quien la mente sólo puede contemplar. Él, visible a los ojos también. Él es el único sin cuerpo, el único de muchos cuerpos, y no sólo eso, pues más bien es el de todo cuerpo.

»No hay nada en lo cual no esté Él, pues todos son Él y Él es todo» (ii, 104)

Él es tanto las cosas que existen «aquí» en nuestra consciencia presente, como todo lo que no existe en nuestra consciencia, o más bien, memoria –«allí» en nuestra naturaleza eterna. Él es tanto lo Manifiesto como lo Oculto –oculto en lo manifiesto y manifiesto en lo oculto, manifiesto en todo lo que hemos sido y oculto en todo lo que seremos.

De lo que no existe Él hace lo que existe, y así se puede decir de Él que lo crea todo de la nada; realmente, lo crea todo de la nada salvo a Sí Mismo.

Él es tanto lo que la mente sólo puede contemplar –es decir, el Universo Inteligible o lo que está constituido en Su Divino Ser y que los sentidos divididos no pueden percibir– como todo lo que los sentidos, tanto físicos como suprafísicos, pueden percibir –la totalidad del Universo Sensible.

Él ha de ser concebido simultáneamente desde puntos de vista monoteístas, politeístas y panteístas, así como desde muchos otros puntos de vista –ciertamente, desde tantos puntos de vista como la mente del hombre pueda concebir, y ni qué hablar de la infinidad de los que ni siquiera puede imaginar. Él es corporalidad y no-corporalidad en perpetua unión. No está en ningún cuerpo, pues ningún cuerpo puede contenerle, y sin embargo Él está en cada cuerpo y cada cuerpo está en Él. «No hay nada en lo cual no esté Él, pues todos son Él y Él es todo».

Ciertamente resulta difícil de entender por qué a tanta gente en Occidente le aterroriza tanto la idea de dar entrada en su concepción de Dios a los planteamientos panteístas. Este temor es en realidad una audacia desmedida o bien una presunción precipitada, pues no demuestra otra cosa más que la osadía que tienen al limitar a la Divinidad en función

de sus mezquinas nociones de cómo les gustaría a ellos que fuese Dios, de manera que muestran cierta acritud cuando alguien trastorna su autocomplacencia al apuntar que Dios no se adapta a la miserable y estrecha cruz sobre la que pretenden crucificarlo.

¿Qué derecho nos atribuimos nosotros, que en nuestra ignorancia no somos más que raquíticas criaturas de un solo día, para excluir a Dios de cualquier persona o cualquier cosa? Pero esas personas responderán: no es a Dios a quien excluimos; nos excluimos nosotros mismos de Dios.

Ciertamente, hagamos lo que hagamos, no podemos excluirnos. Es imposible, pues no podemos excluirnos nosotros mismos de nosotros mismos. ¿Y quienes somos nosotros aparte de Dios? ¿Nos hemos creado a nosotros mismos? Y si lo hicimos, entonces somos Dios, pues la autocreación es sólo una prerrogativa de la Divinidad.

Pero el alma piadosa aún objetara que sólo Dios es bueno. Asienta si lo desea pero, ¿qué es lo Bueno? ¿Es Bueno sólo lo bueno nuestro, o lo Bueno de todas las criaturas? Y si Dios es lo Bueno de todas las criaturas, también será Él lo Malo de todas las criaturas; pues lo bueno de una criatura es lo malo de otra, y lo malo de una es lo bueno de otra –y así se mantiene el Equilibrio. Decir que Dios es sólo bueno demuestra un punto de vista limitado, así como intentar definirlo como una forma especial de bondad que nos imaginamos para nuestro provecho y no algo que sea realmente bueno para todos; pues es bueno que exista en el universo algo aparentemente malo como el panteísmo, y que las nociones del hombre sobre el bien aparente caigan tan lejos, al borde de la realidad. El hombre sabio, o mejor aún, el hombre que se esfuerza por alcanzar la Gnosis, es el que puede ver en el Bien y en el Mal, tal como lo concibe el hombre, un bien en cada mal, y un mal o una insuficiencia en cada bien.

Pero si, junto con Hermes, decimos «todos son Él y Él es todo», no afirmamos saber lo que esto significa realmente; sólo decimos que, con esta afirmación, nos ponemos cara a cara con el último de los misterios de todas las cosas, misterio ante el cual lo único que podemos hacer es bajar la cabeza con un silencio reverente, pues no existe palabra que sirva aquí.

Y así, el místico que escribió estas sentencias continúa su meditación con un magnífico himno, expresión de la incapacidad de la mente del aprendiz para cantar correctamente las alabanzas a Dios, que a falta de un título mejor, podríamos llamar «Himno al Sumo

Padre Dios».

## HIMNO AL SUMO PADRE DIOS

*¿QUIÉN, pues, puede cantar*

*Tus himnos o alabarte?*

*¿ADÓNDE, una vez más,*

*debo volver mis ojos para cantar*

*Tus alabanzas; arriba, abajo, dentro o fuera?*

*No existe camino, ni lugar hay sobre Ti,*

*ni ninguna otra cosa de las cosas que hay.*

*Todas están en Ti, ' todas vienen de Ti;*

*Oh Tú que lo das todo y no tomas nada,*

*pues Tú lo tienes todo y nada hay que no tengas.*

*¿Y CUANDO, Oh Padre, entonaré mi himno para Ti? Pues nadie puede tomar Tu hora o tiempo. ¿POR QUÉ, una vez más, cantaré? ¿Por las cosas que has hecho, o por las que no hiciste? ¿Por las que hiciste manifiestas, o por las que ocultaste? ¿COMO, además, Te cantaré?*

*¿Como si fuera yo mismo?*

*¿Como si hubiera algo de mí mismo?*

*¿Como si fuera otro?*

*Pues Tú eres cualquier cosa que yo pueda ser; Tú eres cualquier cosa que yo pueda hacer; Tú eres cualquier cosa que yo pueda decir.*

*Pues Tú lo eres todo, y no hay absolutamente nada que Tú no lo seas.*

*Tú eres todo lo que existe, y eres también lo que no existe, –Mente cuando piensas, Padre cuando creas, Dios cuando das fuerza, y Bueno y Hacedor de todas las cosas (ii, 105).*

¿Quién es capaz de cantar las alabanzas de Dios, cuando lo requiere la totalidad del universo del Ser y los incontables universos de todos los seres que son, cantar las alabanzas de Dios de algún modo que resulte adecuado?

¿Quién, pues, qué hombre tiene el conocimiento que le permita alabar a Dios correctamente, aún cuando en su consciencia de separación sabe que no sabe quién es, y aún empieza a darse cuenta de que «sea quien sea realmente» no puede ser otro que Dios?

¿De qué modo puede la Divinidad cantarse alabanzas a Sí Misma como si de algún otro se tratara, cuando «Yo» y «Tú» deben ser esencialmente uno, y expresar la alabanza como de algún otro le parece a uno el abandono de ese estado bienaventurado de intuición Divina?

¿Hay que limitar a Dios, una vez más, con el espacio y las consideraciones espaciales? ¿Existe un «dónde» con respecto a Dios? Ciertamente, no puede haber ningún lugar especial donde se pueda decir que se encuentra la Divinidad, pues Él está en todas partes, y en todos los sitios y espacios se encuentra Él. No se puede decir que esté en el corazón más que en cualquier otro órgano o extremidad del cuerpo, pues Él está en todas las cosas y todas las cosas están en Él. Y, del mismo modo, no hay una dirección especial hacia la que se puedan volver los ojos de la mente, pues Él debe ser visto en todas las direcciones del pensamiento hacia las que se pueda dirigir la mente; y si decimos que existen malos giros de la mente o malos pensamientos, el que ha experimentado este «cambio de tendencia gnóstica» responderá que el único mal que conoce ahora es no ser consciente de que Dios está en todas las cosas, y que, con la aurora de esta verdadera autoconsciencia, el lado correcto de cada pensamiento se presenta junto con el lado erróneo en el gozo del pensamiento puro.

La idea del siguiente párrafo de este canto de alabanza es quizás un poco más difícil de seguir, pues parece haber una contradicción en los términos. Pero en estas sublimes alturas del pensamiento humano todo parece contradicción y paradoja, porque es éste el estado de reconciliación de los opuestos.

Se podría decir que si Dios es el que da todas las cosas, del mismo modo debe de ser Él el que recibe todas las cosas; pero igualmente se puede enunciar la antítesis mediante la idea de todo y nada, al igual que la de dar y recibir, pues Dios no toma nada manifiestamente, no tiene necesidad de nada, por cuanto ya tiene todas las cosas.

Y si Dios no puede estar limitado por el espacio, tampoco es posible que esté condicionado por el tiempo. Por tanto, el verdadero *Te Deum* gnóstico no se puede cantar en un momento específico, sino que se debe de entonar eternamente; el hombre debe transformarse en un canto de alabanza perpetuo con cada pensamiento, palabra y obra.

Ni se le pueden cantar himnos a la Deidad por una cosa más que por otra, pues todas las cosas son igualmente de Dios, y el que se haga a sí mismo como Dios no tendrá

preferencias, sino que lo verá todo con el mismo ojo y lo abrazará todo con el mismo amor.

¿A cuenta de qué, otra vez, por lo que se refiere a sí mismo a diferencia del mundo, cantará sus alabanzas el gnóstico a Dios? ¿Le cantará a la Divinidad por el mero hecho de su propia existencia? ¿Lo hará por los poderes, facultades y posesiones que tiene? ¿O por ser presumiblemente diferente a otros muchos que no están en la Gnosis? La inutilidad de todas estas distinciones se hace evidente ante la duda que despierta la mera formulación de estas preguntas, y el devoto de la Sabiduría las aparta a un lado en un espléndido arranque: «Pues Tú eres cualquier cosa que yo pueda ser; Tú eres cualquier cosa que yo pueda hacer; Tú eres cualquier cosa que yo pueda decir.» No existe separación en la realidad de las cosas. Sea lo que sea el hombre en su éxtasis, es el Ser de Dios en él; haga lo que haga el hombre, es el Trabajo de Dios en él; diga lo que diga el hombre, es la Palabra de Dios en él.

Y lo que es más, para tal consciencia, Dios está en verdad en todas las cosas, tanto las manifiestas como las ocultas. Dios es Mente cuando pensamos en Él como pensamiento, diseño y planificación; Dios es Padre cuando Le concebimos como volición, creación y formación de todas las cosas a la existencia; y Dios es el Bien cuando le vemos como el que da fuerza y aliento a todas las cosas para darles la Luz y la Vida. Él es el Bien y el Fin de todas las cosas, del mismo modo que es el Principio y el Hacedor de todo.

Nuestro siguiente himno se encuentra en el maravilloso ritual de iniciación que lleva por título «El Sermón Secreto de la Montaña», con el subtítulo de «Relativo al Renacimiento y a la Promesa de Silencio», pero que muy bien podríamos llamar «La Iniciación de Tat».

Este Renacimiento o Regeneración era, y es, el misterio del Nacimiento Espiritual o Nacimiento de Arriba, el objeto de los misterios mayores, del mismo modo que en los misterios menores, el tema de las instrucciones se refería al Nacimiento de Abajo, el secreto de la génesis, o cómo un hombre viene a nacer físicamente. Uno era el nacimiento o génesis en la materia; el otro, el nacimiento esencial o palingénesis, el medio para reconvertirse en un ser espiritual puro.

Éste es el rito místico de la «imposición de manos», el rito de invocación de Hermes, el hierofante o padre en la tierra, según el cual las Manos de la Bendición del Gran

Iniciador, la Mente del Bien, se imponían sobre la cabeza de Tat, el candidato, su hijo. Estas Manos de la Bendición no eran unas manos físicas, sino Potencias, Rayos del Sol espiritual, tal como se mostraban simbólicamente en los conocidos frescos egipcios. Cada Rayo es una Potencia gnóstica que, mediante su luz y su virtud, extrae la oscuridad de los vicios del alma y prepara el camino para transformar el cuerpo carnal en el cuerpo luminoso o estelar de un Dios –el augoeides o astroeides, al que nos referimos con su término equivalente egipcio al comienzo de este pequeño volumen.

Este rito místico de iniciación gnóstica lleva al nacimiento del Dios en el hombre que, no obstante, al principio, no es más que un Dios bebé que aún no oye ni ve, tan sólo siente. Y así, cuando el rito se lleva a cabo de la forma debida, Tat suplica como un gran privilegio que se le cante el maravilloso Canto de las Potencias que había leído a lo largo de sus estudios, y del cual se decía que Hermes, su padre, lo había escuchado cuando llegó a la Octava Esfera o Estadio en su ascenso de la Montaña o Escalera Sagrada.

«Me gustaría, Oh padre, escuchar el canto de alabanza que dices que escuchaste cuando llegaste al Octavo.»

En respuesta a la petición de Tat, Hermes contesta que es bien cierto que el Pastor, la Mente Divina, en su propia iniciación, una iniciación aún más elevada, en el primer grado de maestría, predijo que escucharía este Canto Celestial; y le recomienda a Tat que se apresure en «desmontar su tienda» ahora que ha sido purificado. Es decir, el rito final de purificación se ha operado en Tat, los poderes de las virtudes catárticas o purificadoras han descendido sobre él, de manera que ahora tiene el poder para «desmontar su tienda», o lo que es lo mismo, liberarse de las trabas del cuerpo del vicio, y así levantarse de la tumba que hasta ese momento tenía prisionera su «alma daimónica», como el Oráculo Pitio dice de Plotino.

Pero añade Hermes que las cosas no son como supone Tat. No hay ningún Canto de las Potencias escrito en lengua humana y guardado en secreto; ninguna tradición oral de ningún himno expresado en forma física.

«El Pastor, Mente de toda maestría, no me ha transmitido más de lo que ha sido escrito, pues muy bien sabía Él que sería capaz por mí mismo de aprenderlo todo, y verlo todo.

»Él me dejó la composición de las cosas perfectas. De ahí que las Potencias en mí interior, al igual que están en todo, rompieran a cantar.»

El Canto se puede entonar de muchos modos y en muchas lenguas, según la inspiración del cantor iluminado. El hombre que ha renacido se convierte en salmista y poeta, pues ahora está sintonizado con la Gran Armonía, y no puede hacer otra cosa que cantar las alabanzas de Dios. Se convierte en un compositor de himnos y deja de ser un repetidor de los himnos compuestos por otros.

Pero Tat insiste; su alma anhela fervientemente escuchar algún eco del Gran Canto. «¡Padre, deseo escuchado; anhelo conocer estas cosas!»

Y así, persuade por fin a Hermes, que pasa a darle una muestra de ese canto de alabanza, canto que ahora puede utilizar en sustitución de las oraciones que empleaba antes, que es lo más adecuado para alguien que se encuentra en un estado de fe.

Hermes invita a Tat a que se calme y a que espere, con un silencio reverente, la audición de la potente efusión teúrgica de toda la naturaleza del hombre alabando a Dios, con la cual se abrirá un sendero que cruzando toda la Naturaleza irá directamente hasta la Divinidad. No es éste un himno normal de alabanza, sino una operación teúrgica o acto gnóstico. Así pues, Hermes ordena:

«¡Estate tranquilo, hijo mío! Escucha el canto de alabanza que mantiene al alma en sintonía, el Himno del Renacimiento –un himno que no pensaba mostrarte hasta que no hubieras alcanzado el fin de todo.»

Claro está que no se refiere al fin de toda la Gnosis, sino al fin del sendero probacionista de purificación y fe, que es el comienzo de la Gnosis. Tales himnos se enseñaban sólo a aquellos que habían sido purificados, no a los que eran esclavos del mundo o a los que aún forcejeaban con sus vicios inferiores, sino sólo a los que se habían preparado y «se habían hecho extranjeros para el mundo de la ilusión» (ii, 220).

«Por eso,» dice Hermes, «esto no se puede enseñar, sino que se guarda oculto en el silencio.» Es un himno que se debe utilizar ceremonialmente al amanecer y al ocaso.

«Así pues, hijo mío, ponte de pie en un lugar que esté al descubierto bajo el cielo, de cara al oeste, cuando esté a punto de ponerse el sol, y lleva a cabo tu adoración; y también del mismo modo, al amanecer, de cara al este.»

Y para aquellos que no pueden perfeccionar el rito en todos los planos, que permanezcan en pie desnudos, despojados de todas las prendas del falso juicio, desnudos en medio de la clara esfera del Cielo Superior, de cara al Sol Espiritual, al Ojo

de la Mente que ilumina la Gran Esfera de nuestra naturaleza espiritual en la tranquilidad de la inteligencia purificada.

Y así, Hermes, antes de cantar la llamada «Himnodia Secreta», pronuncia una vez más el solemne requerimiento:

«Ahora, hijo, estate tranquilo.»

## LA HIMNODIA SECRETA

*¡Que todas las naturalezas del mundo reciban la manifestación de mi himno!*

*¡Ábrete, Tierra! ¡Que todos los cerrojos del Abismo se abran ante mí! ¡Vosotros, Árboles, no os agitéis!*

*Que vaya cantar un himno al Señor de la creación, al Todo y Uno.*

*¡Abrios, Cielos, y vosotros, Vientos, permaneced tranquilos; y dejad que la Inmortal Esfera de Dios reciba mi palabra!*

*Pues vaya cantar las alabanzas de Aquel que lo fundamenta todo, que fijó la Tierra y colgó el Cielo, que le ordenó al Océano que le brindara agua dulce a la Tierra, tanto a las partes que estaban habitadas como a las que no, para sustentación y uso de todos los hombres, que hizo al Fuego brillar para dioses y hombres en cada acto.*

*¡Demos todos juntos alabanzas a Él, sublime arriba en los Cielos, Señor de toda la naturaleza!*

*¡Él es el Ojo de la Mente, y que acepte Él las alabanzas de mis Potencias!*

*¡Vosotras, Potencias que estáis en mi interior, cantad al Uno y Todo; cantad con mi voluntad, Potencias todas que estáis en mi interior!*

*Oh, bendita Gnosis, por ti iluminado, cantando a través tuyo la Luz que sólo la mente puede ver, me gozo en el Gozo de la Mente.*

*¡Cantad conmigo las alabanzas, todas vosotras, Potencias!*

*¡Canta las alabanzas, Dominio de mí mismo; canta tú a través mío, justicia mía, las alabanzas del justo; canta tú, Alma mía con todo, las alabanzas del Todo; canta a través mío, Verdad las alabanzas de la Verdad!*

*¡Canta tú, Oh Bien, lo Bueno! ¡Oh Vida y Luz, de nosotros hasta ti fluyen nuestras loas!*

*Padre, Te doy gracias; a Ti, Tú, fuerza de todas mis Potencias; Te doy gracias, Oh Dios, Tú, Poder de todas mis Fuerzas.*

*¡Tu Razón canta a través mío Tus alabanzas. Recoge a través mío el Todo en Tu Razón –mi justa ofrenda!*

*Así cantan las Potencias en mí. Cantas tus alabanzas, Todo Tú; hacen Tu voluntad.*

*¡DESDE Ti Tu voluntad; A Ti, el Todo. Recibe de todos su justa ofrenda. El Todo que está en nosotros, Oh Vida, conserva; Oh Luz, ilumínalo; Oh Dios, inspíralo!*

*Es Tu Mente la que representa el Pastor a Tu Palabra, Oh Tú, Creador, Dispensador del Espíritu en todo.*

*Pues Tú eres Dios; Tu Hombre así Te canta, a través del Fuego, a través del Aire, a través de la Tierra, a través del Agua, y a través del Espíritu, a través de Tus criaturas.*

*Es en Tu Eón donde he encontrado el Canto de Alabanza; y en Tu voluntad la meta de mi búsqueda, he encontrado el Descanso (ii, 230–232).*

Ahora ya se puede ver que no es éste un himno normal, ni un himno concebido al modo de los salmos a los que estamos acostumbrados, sino la efusión gnóstica de un hombre que ha empezado a darse cuenta de la naturaleza de su propia dignidad espiritual y de su lugar en el universo, basado en la tradición de lo que hay de mejor en la teurgia egipcia, esa fuerza Divina que lanza órdenes que toda la naturaleza obedece de buena gana.

Está a punto de pronunciar palabras «que son verdaderas», palabras que desde la verdad van hasta la Verdad, sin obstáculos ni interrupciones. Toda la naturaleza recibirá por tanto estas palabras y las hará circular. Todos los elementos se apresurarán a servir al hombre que está sirviendo a Dios con la liturgia lícita de su naturaleza toda.

La Tierra en medio, el Cielo arriba y el Abismo abajo, abrirán los pórticos de sus senderos secretos para permitir que las palabras de verdad de éste, que es «verdad de palabra», entre en la Esfera Inmortal del Dios Verdadero, es decir, en el mismo Eón donde mora el Dios Verdadero, no en algún lugar del Cielo, de la Tierra o del Abismo, sino en aquel que los trasciende a todos y es el origen, preservador y fin de todos ellos.

No sólo los árboles de la tierra, sino también los Árboles del Paraíso, los Seres Divinos que moran en la Gloria Eónica, reposarán en reverente silencio cuando la potente y piadosa alabanza pase hasta el confín de todas las adoraciones.

Los vientos de la tierra se calmarán, así como los Vientos del Cielo, los Hábitos Inteligentes en las más profundas moradas de la Gran Mente del hombre.

Pues la alabanza no se proclama por este o aquel daimon o dios, sino por el Señor de Todo; y ellos, los Obedientes, cuya vida consiste en alabar a Dios, no pueden más que regocijarse porque el Desobediente, al final y por decisión propia, se va a unir a la infatigable liturgia de la naturaleza.

Es el himno de alabanza al Uno y Todo, del Señor Uno de toda la creación, que es, al mismo tiempo, el Único que crea y el Todo que es creado. Es un himno entonado en armonía con la liturgia o el servicio de alabanza de las cuatro grandes naturalezas primordiales, los Elementos Cósmicos de la Tierra, el Aire, el Agua y el Fuego –Padre Cielo y Madre Tierra, Padre Fuego y Madre Océano. El hombre canta con ellos la gloria

de su Señor común, el Ojo de la Mente, es decir, la Mente, el Sol Espiritual de Verdad, cuyos ojos son los incontables soles del espacio. Este Sol de Verdad es la Luz Verdadera, la Luz que sólo la mente puede ver; la pequeña mente del hombre, ahora iluminada por la Luz de la Gnosis, se hace de la misma naturaleza de la Gran Mente, y así se transforma en una trinidad prismática de Bien, Luz y Vida, a través de la cual la Brillantez del Uno y Todo resplandece en un septenario de Poderes y Virtudes.

Estos Poderes, con una sola excepción, se dan en nuestra himnodia clasificados exactamente en la forma en la que aparecen en el texto del rito místico, a saber: Gnosis, Gozo, Templanza, Continencia, Rectitud, Generosidad y Verdad –que expulsan correspondientemente a la Ignorancia, el Pesar, la Intemperancia, el Deseo, la Injusticia, la Avaricia y el Error. Y con la llegada de la Verdad se cumple la medida del Bien, pues en la Verdad se unen el Bien, la Vida y la Luz.

La naturaleza de las personas de esta última trinidad se revela aún en mayor medida, así como la transmutabilidad de estas hipóstasis, alabando a Dios como la Fuerza de todos los Poderes y el Poder de todas las Fuerzas, es decir, como Luz y Vida una vez más, Luz, el fortalecedor masculino, y Vida, el nutriente femenino, la paternidad-maternidad de Dios, el Bien, el Lagos o Razón de todas las cosas.

Y así, el salmista gnóstico resuelve al fin su alabanza con la ofrenda de la justa ofrenda que, en un análisis final, es la Canción del Lagos, la Razón, el Hijo de Dios, el Único engendrado, cantando a través de la naturaleza toda del hombre y refundamentando el cosmos que es él mismo en el origen de su Ser. Es la consumación del Gran Retorno; la Voluntad de Dios es ahora la voluntad única del hombre.

«Desde Ti, Tu Voluntad; A Ti, el Todo.»

Es decir, de Ti procede Tu Voluntad; Tú eres la Fuente de Tu Voluntad, Tu Deseo, Tu Amor; y Tu Voluntad es Tu Cónyuge, a cuyo través se manifiestan todas las cosas, todo el universo, Tu Único engendrado, de quien el fin, así como el principio, es Tú Mismo, pues Él es Tú Mismo eternamente.

Pues como otro himno místico del período parafrasea (i, 146): «De Ti es Padre, y A Través Tuyo es Madre» –a lo que podríamos añadir «y Hasta Ti es Hijo.»

Y así continúa el cantor de himnos con su <9usta ofrenda>, el sacrificio de su verdadero

yo, el logos dentro de él, de su ángel «que contempla perpetuamente el Rostro del Padre», rogando que su cosmos total, todo lo que hay de él, sea preservado o salvado por la Vida, la Madre, iluminado o irradiado por la Luz, el Padre, e inspirado, inspirado o espiritualizado por el Gran Hábito de Dios que eterna y simultáneamente espira e inspira.

Pues ahora el hombre ya no es una «Carta» o una «Procesión del Destino», sino un verdadero «Nombre», un Hombre libre, una Palabra o Verbo de Dios, un perfecto Cosmos, ordenado con la lícita y debida armonía mediante la conversión de su voluntad en una unión voluntaria con la Voluntad de Dios; y de esa Palabra, Dios o Ángel, el Pastor o Nutridor –el que da el néctar Divino o alimento espiritual del cual se nutre es Palabra– es la Gran Mente o Luz, el Iluminador, el gemelo de la Gran Alma o Vida Salvadora, la Inspiradora y Preservadora, habiéndonos sido otorgados uno y otro por Dios el Creador.

El hombre se ha convertido ahora en un Hombre, un Verbo, un verdadero Ser de la Razón, cuya energía se expresa en ideas vivientes que pueden ser impresas sobre las almas y mentes de los hombres, y vividas en una vida de ejemplo; de un hombre imperfecto se ha convertido en un Cosmos, Orden o Armonía perfecta, de modo que puede hacer que sus naturalezas purificadas canten junto con los grandes elementos y la quintaesencia de todos ellos, que es el Espíritu o Aliento de Dios, el Atman de la teosofía india.

Pues al haber conseguido alcanzar esta forma verdadera de respirar –respirar y pensar con la Gran Vida y la Gran Mente de las cosas– el hombre ya no es un hombre sino un Hombre, un Eón, una Eternidad, y al re convertir su verdadero Yo expresa su gozo natural en cantos de alabanza, y encuentra su reposo en la Gran Paz, la Maternidad de Dios. Ha nacido de nuevo un niño Cristo; y cuando crezca en estatura hasta la plena madurez, ella, que hasta entonces había sido su madre, renovada con la eterna juventud de los dioses, se transformará de madre en esposa.

El último himno que ha llegado hasta nosotros en la literatura trismegística existente se encuentra al final de «El Sermón Perfecto», del cual, desgraciadamente, se ha perdido el original griego. De ahí que dependamos únicamente de una vieja versión latina que, en gran medida, resulta poco satisfactoria.

Este sermón es, con mucho, el más largo de los logoi trismegísticos que existen. En la

introducción se nos dice que Hermes, Asclepios, Tat y Amón se reunieron en el adytum o recinto sagrado. Allí estaban los tres discípulos escuchando reverentemente a su maestro, que impartía una larga lección sobre la Gnosis con el propósito de perfeccionados en el conocimiento de las cosas espirituales. De ahí que el discurso reciba el nombre de «El Sermón Perfecto» o «El Sermón de la Iniciación».

Asclepios, Tat y Amón representan a los tres tipos de discípulos de la Gnosis, tres naturalezas de hombre. Asclepios es el hombre del intelecto, dotado del conocimiento de las escuelas, las artes y las ciencias de su momento. Tat es más intuitivo que intelectual; es «más joven» comparado con Asclepios; pero no obstante es el que sucede a Hermes como maestro cuando éste es llevado hasta los Dioses, pues ha desarrollado con más fuerza su naturaleza espiritual que Asclepios, de manera que puede elevarse hasta las grandes alturas de la iluminación. Amón es el hombre práctico de los acontecimientos, el rey, el emprendedor, no el científico ni el místico.

Sin embargo, sería un error mantener en nuestra mente una diferenciación tan clara de estos tres tipos, pues todos ellos se encuentran místicamente en cada uno de nosotros, y la verdadera iluminación de nuestra naturaleza triple depende de su correcto equilibrio y armonía, del amor fraternal de los tres discípulos –Santiago, Juan y Pedro– que deben complementarse unos a otros, subordinarse entre ellos y competir entre ellos por el amor de su maestro, la mente purificada o Hermes, sólo a través de la cual la enseñanza de la Gran Mente, el Pastor, puede, por el momento, llegar hasta ellos.

Y de este modo nos encontramos con las condiciones de la correcta contemplación, expuesta dramáticamente en la última sentencia de la introducción del sermón con estas palabras:

«Cuando también Amón había entrado en el sagrado recinto, y cuando el sagrado grupo de cuatro quedó completo con la piedad y con la bondadosa Presencia de Dios, a ellos, sumidos en un silencio reverente, pendientes sus almas y mentes de los labios de Hermes, les comenzó a hablar el Amor Divino de esta manera.» (ii, 309)

Este Amor Divino es esa misma Presencia, la Mente Superior o Pastor de hombres que ilumina directamente a Hermes o la mente superior dentro de nosotros; pero estas palabras vivientes de poder se han de transmitir con palabras humanas a las tres naturalezas de nuestra mente inferior, el Asclepio, el Tat y el Amón que hay en nosotros, que son los que aprenden y los que escuchan.

Después de finalizada la enseñanza y tras haber salido del sagrado recinto, el relato nos dice que volvieron sus rostros hacia el sol poniente, antes de pronunciar su himno de alabanza.

Esto se podría interpretar místicamente como que la mente suspende la contemplación, en la cual las energías emitidas han alcanzado las alturas o se han dirigido hacia adentro, siendo apaciguadas por lo superior en las relaciones del Amor bendecido con la Presencia de lo Divino; estas energías, antes de encaminarse a cumplir con las diferentes tareas que se les han asignado, se unen en un himno de alabanza, con los ojos aún vueltos a la gloria del Sol poniente espiritual que ahora parte.

En esto, el entendido en formas que hay en nosotros, el Asclepios, que es sabio en ciencias, artes y ceremonias, le propone a Tat en un susurro que se una a él para sugerirle a su común padre Hermes el pronunciar su oración a Dios «con incienso y ungüentos». Es ésta una sugerencia de la mente, que se aferra aún a las forma externas, las ritualistas. Pero Hermes les hace volver a la naturaleza gnóstica de su culto espiritual.

«El cual se ensombreció cuando escuchó a Tus más grandes, y dijo:

«¡De ninguna de las maneras, Asclepio; di cosas más propicias! Pues parecería una profanación de nuestros ritos sagrados ofrecer incienso y todo lo demás cuando oras a Dios.

«Pues no hay nada en ello de lo que Él tenga necesidad, pues Él lo es todo y todo está en Él. »Más bien adorémosle dándole gracias, pues es éste el mejor incienso a los ojos de Dios, el que los hombres Le den las gracias» (ii, 388)

Y así comenzaron su alabanza, la que por falta de un título mejor podríamos llamar «Un Himno de Agradecimiento por la Gnosis».

## UN HIMNO DE AGRADECIMIENTO POR LA GNOSIS

*¡Te damos gracias a TI, el más elevado y excelente! Pues por Tu Gracia hemos recibido la grandiosa Luz de Tu propia Gnosis.*

*Oh Nombre santo, Nombre perfecto de adoración, Oh Nombre único, por el cual sólo Dios debe ser bendecido a través del culto de nuestro Señor, –de Ti que te dignaste a darnos a todos la piedad de un Padre, el cuidado, el amor y virtudes aún más dulces que éstas, dotándonos de sensación, razón e inteligencia; la sensación que nos permite sentirte; la razón que nos permite seguir tus huellas en el mundo de las apariencias; el reconocimiento que nos permite alegrarnos al conocerte.*

*Salvados por Tu divino Poder, nos regocijamos porque Te has mostrado a nosotros en toda Tu Plenitud. Nos regocijamos porque Te has dignado en consagrarnos, sepultados aún en nuestros cuerpos, a la Eternidad.*

*Pues es ésta la única festividad de alabanza digna del hombre –conocer Tu Majestad.*

*Te conocemos; ciertamente, con el Sencillo Sentido de nuestra inteligencia, hemos percibido Tu Luz suprema, –¡Oh Tú, Vida Verdadera de vida, Oh Matriz Fecunda que engendraste toda la naturaleza!*

*Te hemos conocido, ¡Oh Tú, henchido con la Concepción de Ti Mismo de la Naturaleza Universal!*

*Te hemos conocido,*

*¡Oh Tú, Estabilidad Eterna!*

*Pues en toda esta oración nuestra de culto a Tu Bien, sólo ansiamos este favor de Tu Bondad: que nos hagas constantes en nuestro Amor por conocerte, y que nunca seamos alejados de esta forma de Vida (ii, 389, 390).*

Te damos gracias, gracia por Gracia, buena voluntad por Tu Buena Voluntad. La Buena Voluntad de Dios es, como ya hemos visto, la de que «Él quiere ser conocido», y la buena voluntad del hombre es su «amor de conocer a Dios».

El latín de la siguiente sentencia es bastante oscuro pero, a juzgar por otros pasajes y por el contexto, el único Nombre de Dios efable es «Padre». El culto de Dios como Padre es la verdadera religión, piedad y amor, puesto que éstas son las expresiones naturales de agradecimiento a Dios, pues es Él el que derrama sobre nosotros los tesoros de Su piedad, cuidado (*religio* en latín) y amor, aunque claro está que todas estas palabras se quedan cortas para expresar esta divina eficacia o poder para dar una completa satisfacción de Dios, pues sólo Él da sin escatimar nada, dado que derrama Su Plenitud sobre nosotros.

Él nos dota de sensación, razón e inteligencia, los tres medios para conocerle: la

sensación para sentir a Dios en todas las cosas; la razón para seguir la manifestación de lo Divino en todos los fenómenos; y la inteligencia o intuición espiritual mediante la cual reconocemos cara a cara cuando lo objetivo y lo subjetivo, cuando el objeto y el sujeto, se funden y se da el gozo y la satisfacción absoluta del Autoconocimiento.

El Poder de Dios es la Voluntad de Dios, la Buena Voluntad, por la cual Él desea ser conocido o, lo que es lo mismo, cuyo Propósito es la Gnosis; y esto trae alegría y dicha, pues es la manifestación de Dios al hombre en toda Su Plenitud, es decir, la manifestación del Pleroma, el Cosmos Inteligible, Dios en la naturaleza de Su Hijo Unigénito.

Los «cuatro santos» cantan con alegría el hecho de haber sido santificados, consagrados como sacerdotes del Más Elevado, estando todavía en la tumba del cuerpo; y así sus cuerpos se consagran como templos del Hijo de Dios, el Eón o Eternidad.

De ahí que la única festividad de alabanza digna del hombre en su naturaleza divina, es decir, en su verdadera madurez o unión con la Gran Mente, es conocer la Majestad o Grandeza de Dios, o lo que es lo mismo y una vez más, el Eón.

Este Conocimiento o Gnosis se alcanza por medio del Sencillo Sentido de la inteligencia, no sólo por la sensación, ni tampoco sólo por la mente, sino por un medio superior a ambos en el que los dos se funden en la Gnosis, para así hacerse conscientes con una nueva consciencia o autoconocimiento de la Luz de Dios –la Supermente de todas las cosas y de la Vida de Dios –la Superalma de todas las cosas–, que posteriormente se describe de un modo sumamente gráfico como la «Matriz Fecunda que engendró toda la naturaleza».

Ésta es la Gnosis de lo Divino como el Pleroma, la Plenitud, que está henchida con la Concepción de la naturaleza universal del mismo Dios.

Por último, se alaba a Dios por ser conocido como la Estabilidad, la Constancia, la Duración, la Inmutabilidad, la Uniformidad Eterna.

Y así termina este hermoso himno de agradecimiento, con la única oración de aquellos que han accedido a la Gnosis, a saber, que aquel que es la Estabilidad Eterna, Dios en Su energía de Uniformidad Eónica, les haga constantes en la más Pura y Sencilla forma de Amor, el Amor de conocer a Dios.

¡Qué cantos más nobles conforman estos cuatro himnos, cantos merecedores de todo lo mejor que hay en el hombre, y de todo lo que hay de más digno en el verdadero adorador de Dios! ¡Sería maravilloso que pudiéramos contar aunque sólo fuera con un salterio de tales salmos, como sin duda existió en otro tiempo en esta excelente comunidad de servidores de Dios y liturgistas gnósticos! Pero, por desgracia, mientras la indiferencia del tiempo ha conservado muchas cosas de los autores clásicos que no con poca frecuencia hubiéramos dejado a un lado, el celo de la Providencia han apartado de nosotros la mayor parte de los monumentos más hermosos del genio gnóstico del hombre –tal vez, no obstante, porque el mundo no estaba preparado para apreciarlos.

Sin embargo, no hay nada que hacer salvo seguir nuevamente el Camino de los Hermes del pasado, y enfrascarnos una vez más en la «construcción de cosas hermosas», pues lo que el hombre pudo conseguir en una ocasión puede conseguirlo de nuevo, y, si no me equivoco en mi augurio, está llegando el tiempo de una poesía tan llena de verdad como esta.

No tenemos más Himnos de Hermes con lo que agradar los corazones de nuestros lectores, aunque nos conformaríamos con que lo que hemos mostrado haya cumplido su cometido, pero podríamos agregar otro himno de naturaleza similar que muy bien podría haber sido escrito por un Hermes de la fe trismegística.

Es «Un Canto de Alabanza al Eón», del cual se dice que fue escrito en una «tablilla secreta» por un desconocido Hermano de una Orden olvidada, quizás una de las Comunidades del Eón –la más Elevada y Supracelestial– que Filón de Biblos, en la segunda mitad del primer siglo de nuestra era, nos dice que existía en Fenicia en sus tiempos, y sin duda también en Egipto (i, 403). El texto se encontró en los Papiros Mágicos griegos.

## UN CANTO DE ALABANZA AL EÓN

*¡Salve a Ti, Oh Tú, Todo Cosmos de etéreo Espíritu!*

*¡Salve a Ti, Oh Espíritu, que te extiendes desde el Cielo a la Tierra, y desde la Tierra que está en medio del orbe del Cosmos hasta los confines del Abismo!*

*¡Salve a Ti, Oh Espíritu, que entras en mí, que te aferras a mí o Te apartas de mí según la Voluntad de Dios por la gracia de Su corazón! ¡Salve a Ti, Oh Tú Principio y Tú Fin de la Naturaleza que nada puede mover!*

*¡Salve a Ti, Tú Liturgia inamovible de los Elementos de la Naturaleza!*

*¡Salve a Ti, Oh Tú Iluminación del Rayo Solar que brilla para servir al mundo!*

*¡Salve a Ti, Tú Disco de Luna que brillas en la noche, que brillas inigualablemente!*

*¡Salve, Vosotros Espíritus todos del las etéreas Estatuas de los Dioses!*

*¡Salve a todos Vosotros, a quienes los santos Hermanos y Hermanas ensalzan con sus alabanzas!*

*¡Oh Espíritu, el Poderoso, la más poderosa e incomprensible Configuración del Cosmos, salve!  
¡Celestial, etéreo, interetéreo, acuoso, terroso, ígneo, aéreo, luminoso, oscuro, brillante como las Estrellas –húmedo, caliente, frío Espíritu!*

*¡Yo te ensalzo, Dios de dioses que siempre restableces el Cosmos y que sacas la Profundidad fuera de su Trono de Soberanía a donde ningún ojo puede ver, que fijaste por separado el Cielo y la Tierra cubriendo el Cielo con Tus eternas alas doradas, y que hiciste firme la Tierra sobre Tronos eternos!*

*¡Oh Tú que colgaste el Éter en las elevadas Alturas, que esparciste el Aire con Tus Ráfagas y que hiciste al Agua arremolinarse en círculos! ¡Oh Tú que levantas el Ígneo Torbellino y haces el trueno, el rayo, la lluvia y los temblores de tierra, Oh Dios de los Eones!*

*¡Poderoso eres Tú, Señor Dios, Oh Maestro del Todo! (i, 408, 409).*

El Eón es el Cosmos Invisible e Inteligible, el Todo Cosmos de Etéreo Espíritu o Quintaesencia, a diferencia del Cosmos Sensible de los cuatro Grandes Elementos, los puros Fuego, Aire, Agua y Tierra, y no nuestros mezclados elementos.

El lector sólo tiene que comparar la apertura y el cierre de las sentencias de «La Himnodia Secreta» con el primer párrafo de este himno para percatarse de que se encuentran precisamente en el mismo círculo de ideas.

El Cielo, la Tierra y el Abismo, los tres mundos, a través de los cuales el Espíritu, como Visnú en los Puranas, da las «tres zancadas».

Es este Espíritu, el Gran Aliento de la Vida, la exhalación y la inhalación de las múltiples existencias del hombre. Cuando el Espíritu exhala él nace, de la muerte a la vida, y también de la vida a la muerte; pues la vida del cuerpo es la muerte del alma. Y cuando el Espíritu inhala queda muerto, muerto para las cosas del cuerpo, pero vivo para las cosas del alma.

Y todo esto es «según la Voluntad de Dios por la gracia de Su corazón». Pues la Voluntad de Dios es la Energía o el Trabajo Efectivo de Dios –el cual trasciende toda idea humana de Amor–, dictada por la gracia, la bondad de Su corazón, que siempre desea el bien de todos los seres, pues el Corazón de Dios es el Mismo Bien, el Eón.

El Eón no tiene Principio ni Fin, sino ambas cosas; pues todas las Esferas del Ser a las que da energía, finalizan donde comienzan, y comienzan donde finalizan –danzan en una revolución eterna, pues su «lugar de deleite eterno» está en el Vórtice de la Incesante Liturgia o Servicio de los Elementos. El Eón es la Causa de la Magna Vorago, el Poderoso Torbellino del Universo, pues ésta es la Mónada o Átomo Supremo de todos los átomos y todas las combinaciones de átomos.

El Eón es la Iluminación o Fuente de la Luz para todas las Luces del Cielo, el Sol, la Luna y el resto de las «Etéreas Estatuas de los Dioses» –los incontables soles del espacio.

El Eón es el Espíritu, compuesto de Luz y Vida, y de este modo Padre-Madre de todos los Espíritus, cuyos verdaderos Cuerpos son las esferas ígneas, los cuerpos siderales – como el rayo, como la estrella.

Por tanto, los Hermanos y Hermanas de esta comunidad de gnósticos servidores de Dios alababan con razón a todos los Dioses, pues estos Dioses son la verdadera comunión de los santos en el Cielo, al igual que los Hermanos y Hermanas se esforzaban por convertirse en santos en la tierra.

El Eón es el Gran Paradigma, el Uno Ejemplar de todas las cosas, la Configuración Eterna del Cosmos y de todos los cosmoi, en un septenario de tres quintaesenciales y cuatro esenciales elementos, que se completan con el todo-color, Luz, y el no-color, Oscuridad, en una década de la que el Espíritu es el principio y el fin, existente en tres modos –que nos recuerdan el Trigunam, la triple naturaleza de Prakriti o la Naturaleza en la teosofía hindú– humedad, calor, frío; negro, rojo, blanco; *Tamas, Rajas y Sattva*.

La Gran Obra del Dios de Dioses es restablecer el Cosmos a perpetuidad, remozarlo, renovarlo en su triple naturaleza de Alto, Medio y Profundo –algo así como el endodermo, el mesodermo y el ectodermo de la célula germinal cósmica– sobre el que se cierne el Espíritu con sus eternas alas doradas, como la Gran Ave que perpetuamente rompe el cascarón del Huevo del Universo.

Y es de esta forma como tiene lugar la cosmogénesis perpetua de todas las cosas; y, viendo que todos los seres surgen del Eón, todos y cada uno de ellos, en su naturaleza cósmica, son también Eónes, de modo que el Eón es también el Dios de los Eones.

Él es el Dios de millones de años, de millones de meses y millones de días –tanto si son períodos de tiempo de la tierra o del universo– y, de ahí, Dios de todas las existencias, del mismo modo que es Dios de la Eternidad de todos los seres.

Tenemos que cerrar este pequeño libro de himnos, con la esperanza de que alguien se anime a cantar en respuesta a los Himnos del Pagano Hermes, aún en este siglo veinte de gracia cristiana; pues quizás, después de todo, Hermes y Cristo no resulten tan extraños el uno para el otro como los tradicionales prejuicios teológicos nos puedan hacer creer.